KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 3 päivänä helmikuuta 1998,

neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1898/87 3 artiklan 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden luettelosta tehdyn komission päätöksen 88/566/ETY muuttamisesta Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisen vuoksi

(98/144/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maidon ja maitotuotteiden kaupan pitämisessä käytettävien nimitysten suojelemisesta 2 päivänä heinäkuuta 1987 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1898/87 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla, ja erityisesti sen 4 artiklan 2 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo, että

asetuksen (ETY) N:o 1898/87 mukaan periaatteena on, että nimityksiä ”maito” ja ”maitotuote” ei voida käyttää muiden kuin asetuksen 2 artiklassa kuvattujen maitotuotteiden osalta; tätä periaatetta ei kuitenkaan poikkeuksellisesti, kyseisen asetuksen 3 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan mukaisesti, sovelleta sellaisten tuotteiden kuvaukseen, joiden tarkka luonne tunnetaan perinteisen käytön vuoksi, ja/tai jos nimityksiä käytetään selvästi kuvaamaan tuotteen tyypillistä ominaisuutta,

komission 28 päivänä lokakuuta 1988 tekemässä päätöksessä 88/566/ETY ([2]) on luettelo tuotteista, joihin sovelletaan tätä poikkeusta,

Itävallan, Suomen ja Ruotsin Euroopan unioniin liittymisen johdosta nämä uudet jäsenvaltiot ovat toimittaneet luettelot tuotteista, joita ne pitävät omissa maissaan mainitun poikkeuksen perusteiden mukaisina; päätöksen 88/566/ETY liitettä on syytä täydentää niiden tuotteiden, joihin sovelletaan tätä poikkeusta, nimityksillä kyseisen jäsenvaltion kielellä, ja

tässä päätötsessä määrätyt toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätöksen 88/566/ETY liite seuraavasti:

1) Lisätään tämän päätöksen liitteen 1 kohdassa luetellut tuotteet jaksoon II.

2) Lisätään tämän päätöksen liitteen 2 kohdan uudet jaksot X ja XI.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 3 päivänä helmikuuta 1998.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

([1]) EYVL L 182, 3.7.1987, s. 36
([2]) EYVL L 310, 16.11.1988, s. 32

ANEX0 — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGAT0 — BIJLAGE — ANEX0 — LIITE — BILAGA

1. ”Butterhäuptel
   Butterschnitzel
   Faschiertes Butterschnitzel
   Milchmargarine
   Magarinestreichkäse”

2. ”X
   Jordnötssmör
   Kakaosmör
   Smörsopp
   Kokosmjölk
   Ostkex
   Magarinost
   Smördeg

   XI
   Kaakaovoi
   Maapähkinävoi
   Voileipäkeksi
   Voitatti
   Voileipäkakku”